

力革派

帮助骑士

(瑞典) 扬·洛夫
赵清

著
译



GUANGXI NORMAL UNIVERSITY PRESS

广西师范大学出版社

派勒

帮助骑士

(瑞典)扬·洛夫 著

赵清 译

广西师范大学出版社

· 桂林 ·

Text & illustrations © Jan Lööf, 2006
First published by Bonnier Carlsen Bokförlag, Stockholm, Sweden
Published in the simplified Chinese language by arrangement with Bonnier
Group Agency, Stockholm, Sweden

著作权合同登记号桂图登字:20-2013-278 号

图书在版编目(CIP)数据

派勒帮助骑士/(瑞典)扬·洛夫 著;赵清 译. —桂林:
广西师范大学出版社, 2014. 7

(派勒绘本)

ISBN 978-7-5495-5335-8

I. ①派… II. ①扬… ②赵… III. ①儿童文学-图画
故事-瑞典-现代 IV. ①I532.85

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2014)第 074159 号

出品人:刘广汉 策划人:阴牧云
责任编辑:熊慧魏东 装帧设计:徐妙

广西师范大学出版社出版发行

(广西桂林市中华路 22 号 邮政编码: 541001)
网址: <http://www.bbtpress.com>

出版人:何林夏

全国新华书店经销

销售热线: 021-31260822-882/883

上海锦良印刷厂印刷

(上海市普陀区真南路 2548 号 6 号楼 邮政编码: 200331)

开本: 665mm × 889mm 1/12

印张: 3 字数: 1 千字

2014 年 7 月第 1 版 2014 年 7 月第 1 次印刷

定价: 28.00 元

如发现印装质量问题,影响阅读,请与印刷单位联系调换。

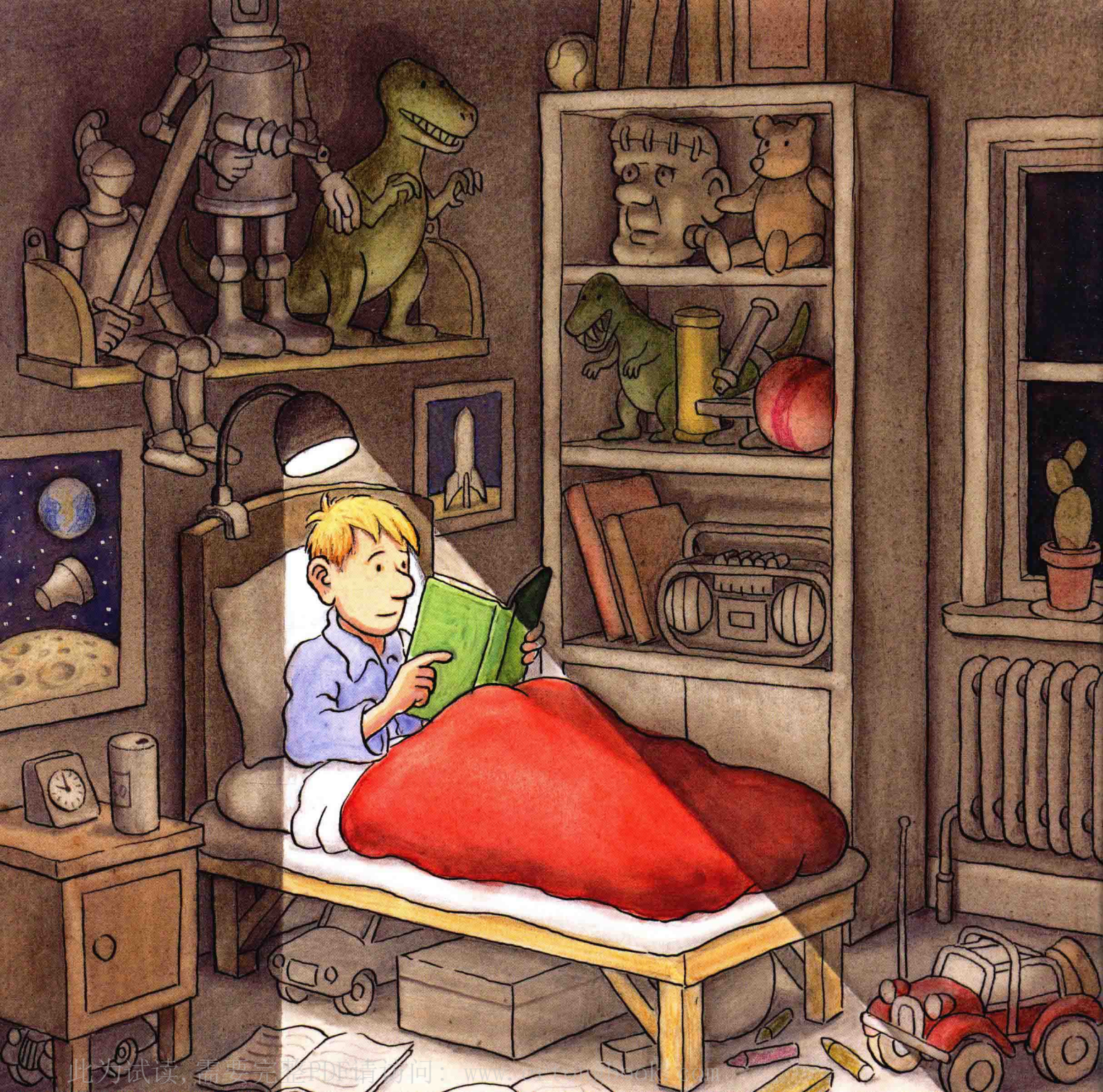
派勒 帮助骑士

(瑞典) 扬·洛夫 著

赵清 译

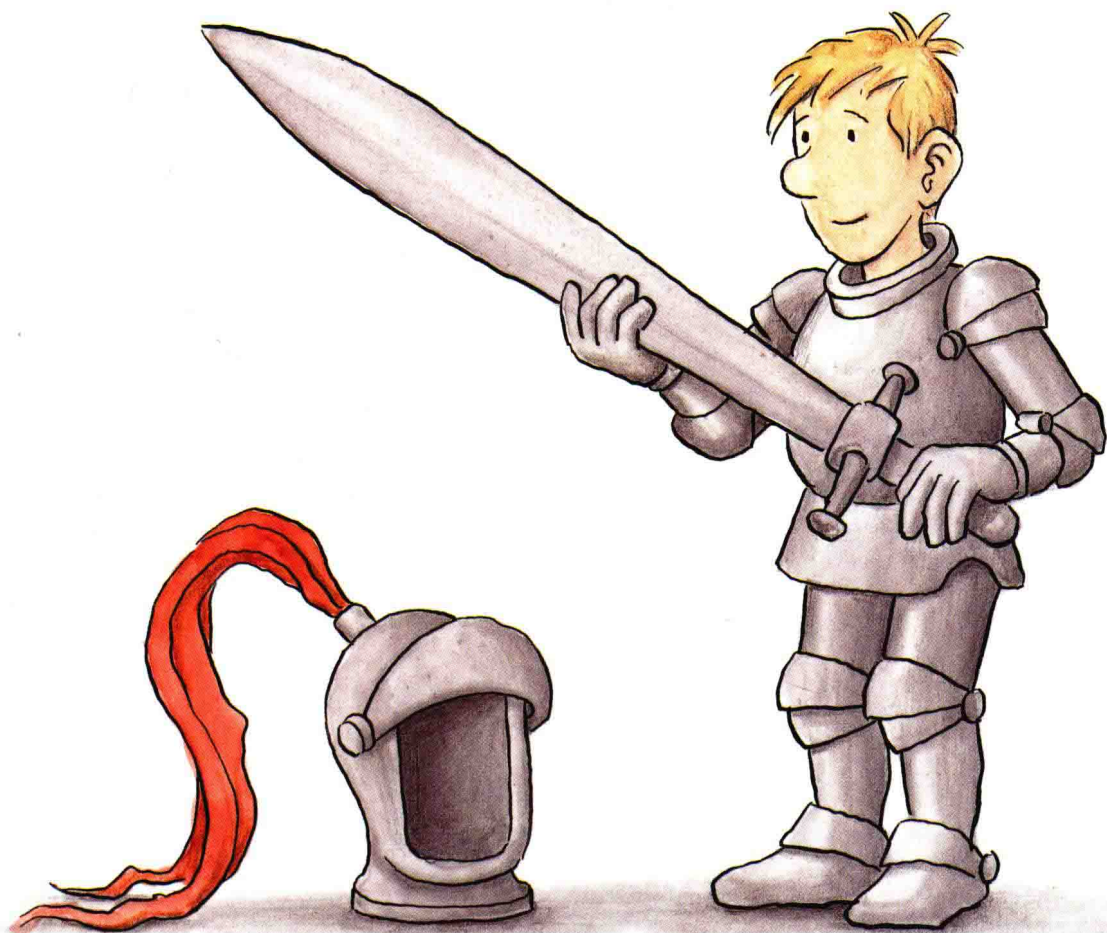
广西师范大学出版社

· 桂林 ·



派勒躺在床上，他在读一本关于骑士的书。书中描写了很多中世纪的历险故事。

“真不知道穿上这样一身盔甲会是什么感觉。”派勒想，“穿着它走路一定很重。不然的话，中世纪看起来还是挺有意思的。要是能亲身经历一下该多好啊。”

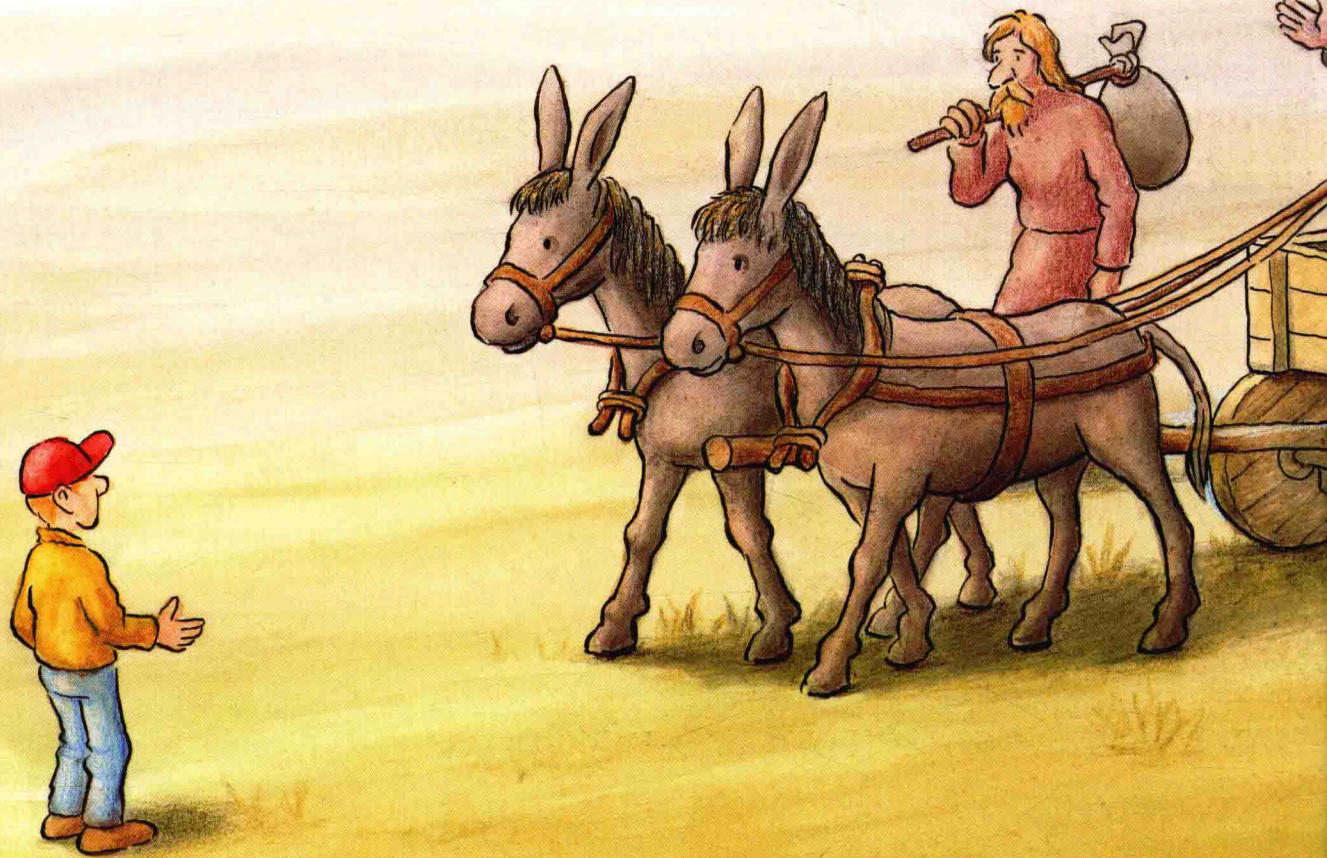


不过那时候还没有汽车，也没有自行车，只有牲口拉的大车和人力手推车。

“你们这是要去哪儿啊？”派勒问。

“我们要从城里搬走。”马车上的老大爷说，“那条龙来了以后，我们就不敢再停留了。”

“天啊，来了一条龙！”派勒说，“听起来真可怕。”







顺着这条路走，远处有一座旧城堡，那里住着一位名叫帕布罗的骑士。

“你好啊，你听说了吗，有一条危险的龙来到了这座城市。”派勒高声说道。

“所有的龙都很危险。”帕布罗说，“尤其是这一条。最糟糕的是，我必须和它战斗！”

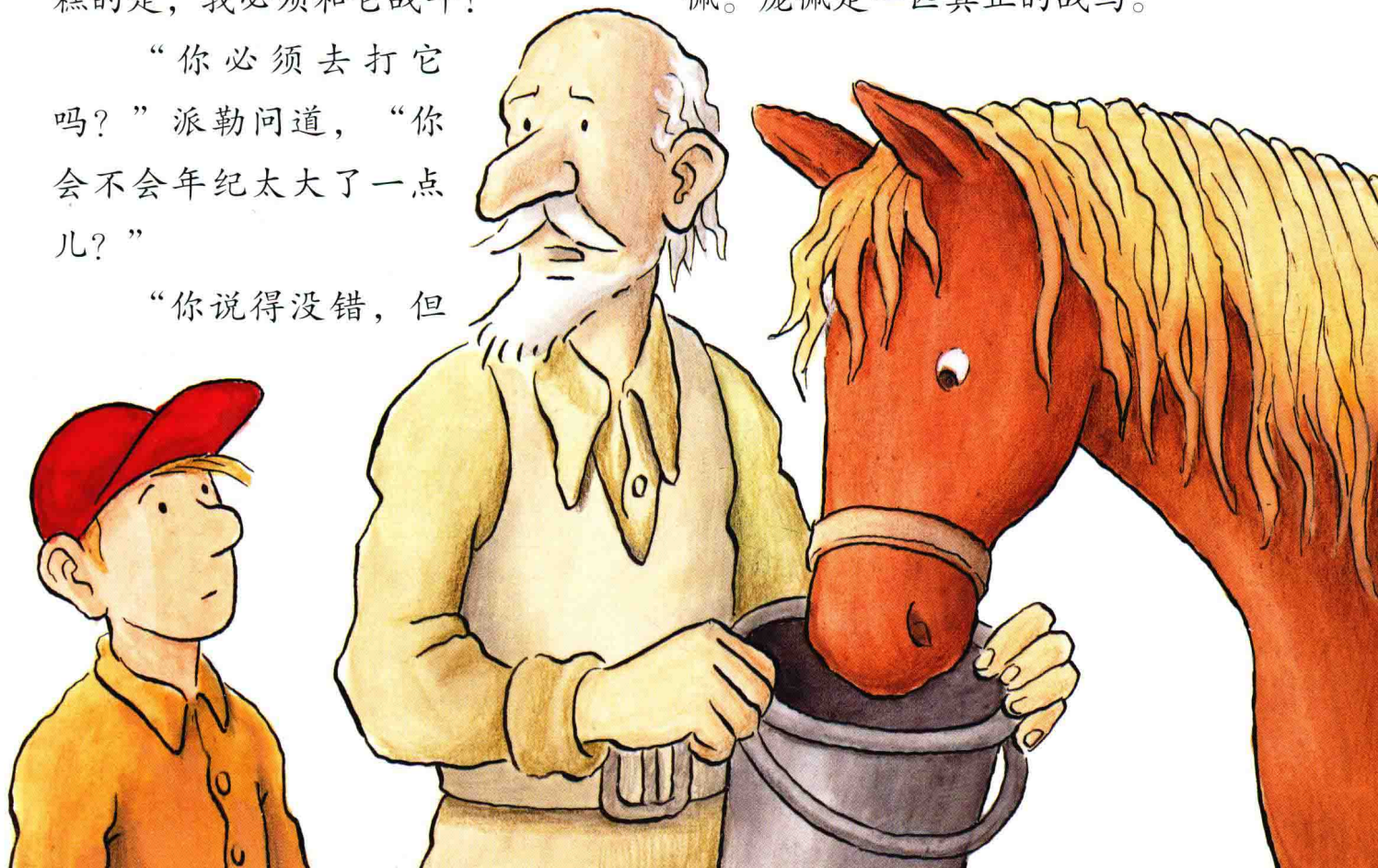
“你必须去打它吗？”派勒问道，“你会不会年纪太大了一点儿？”

“你说得没错，但

我是这一地区唯一的骑士，”帕布罗解释道，“而且我必须去营救玛丽·露易丝公主，她被关在高塔上了。”

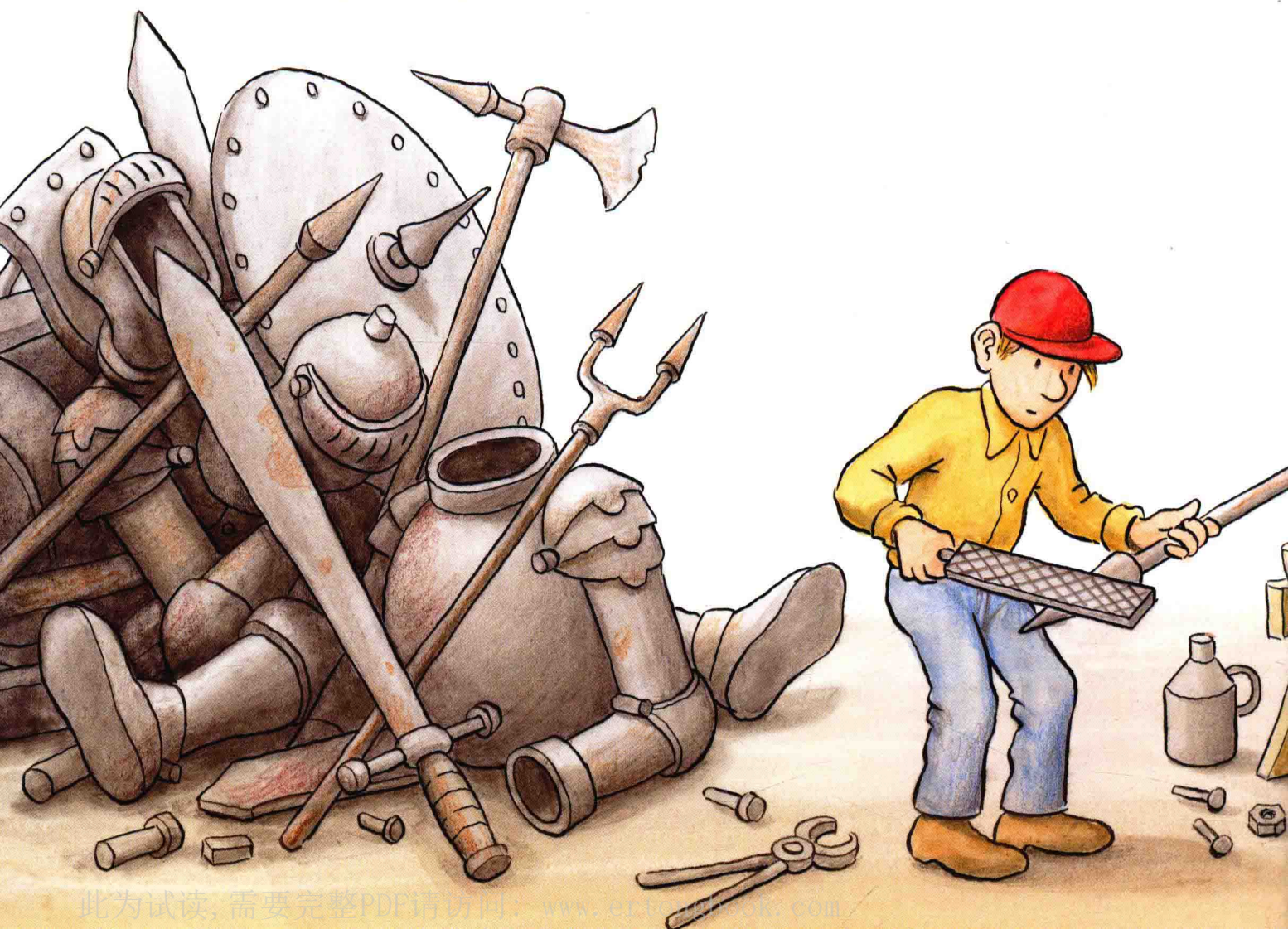
“那你有机会战胜它吗？”派勒问道。

“嗯，怎么说呢，我有几件武器，不多，当然了，我还有庞佩。庞佩是一匹真正的战马。”

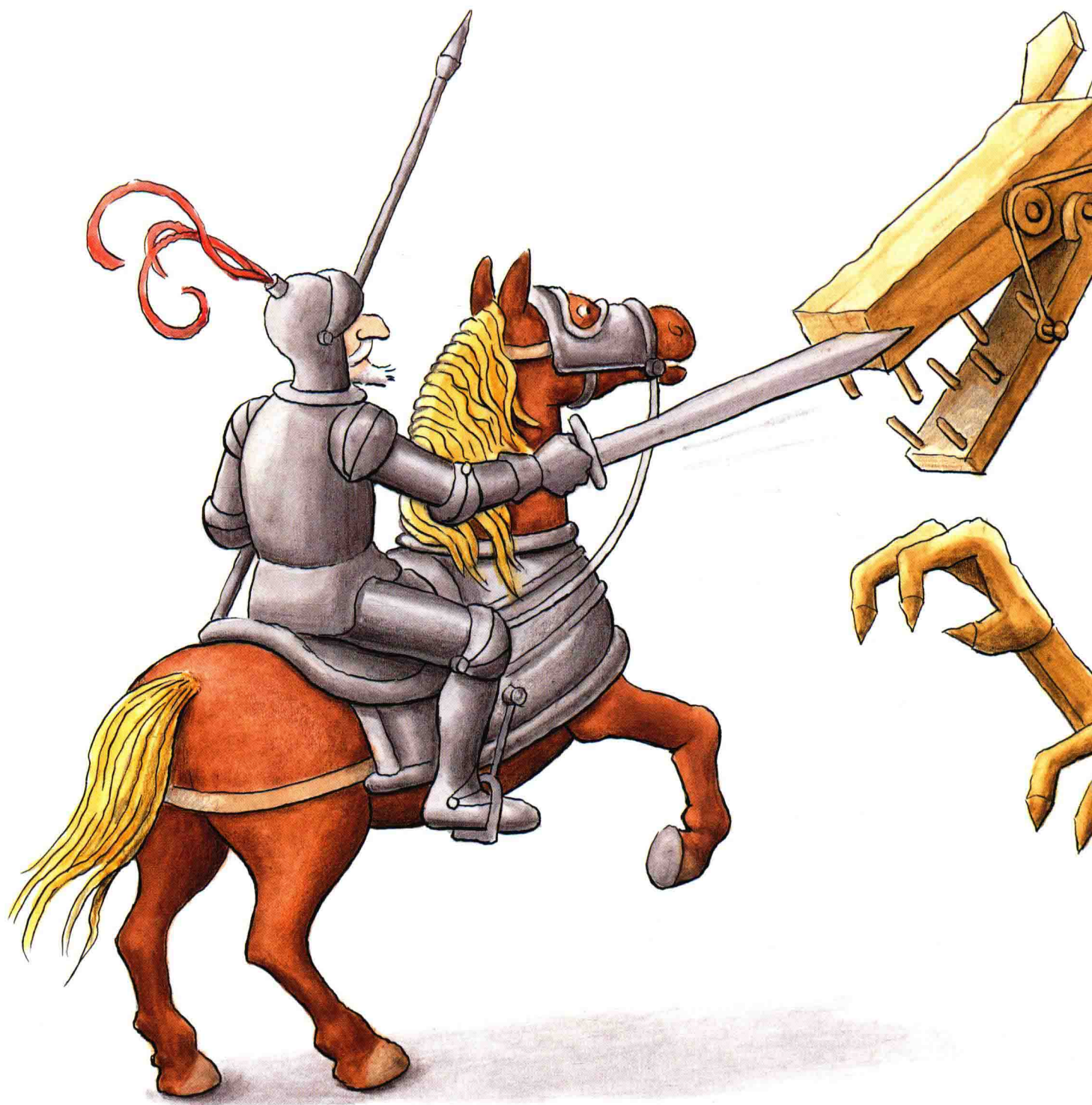


帕布罗的东西都旧了，生满了锈。派勒帮他弄好了一套装备和一支长矛。现在帕布罗看上去像一名真正的骑士了。

“现在你必须操练一下。”派勒说，“要想和龙战斗，就必须先操练。”

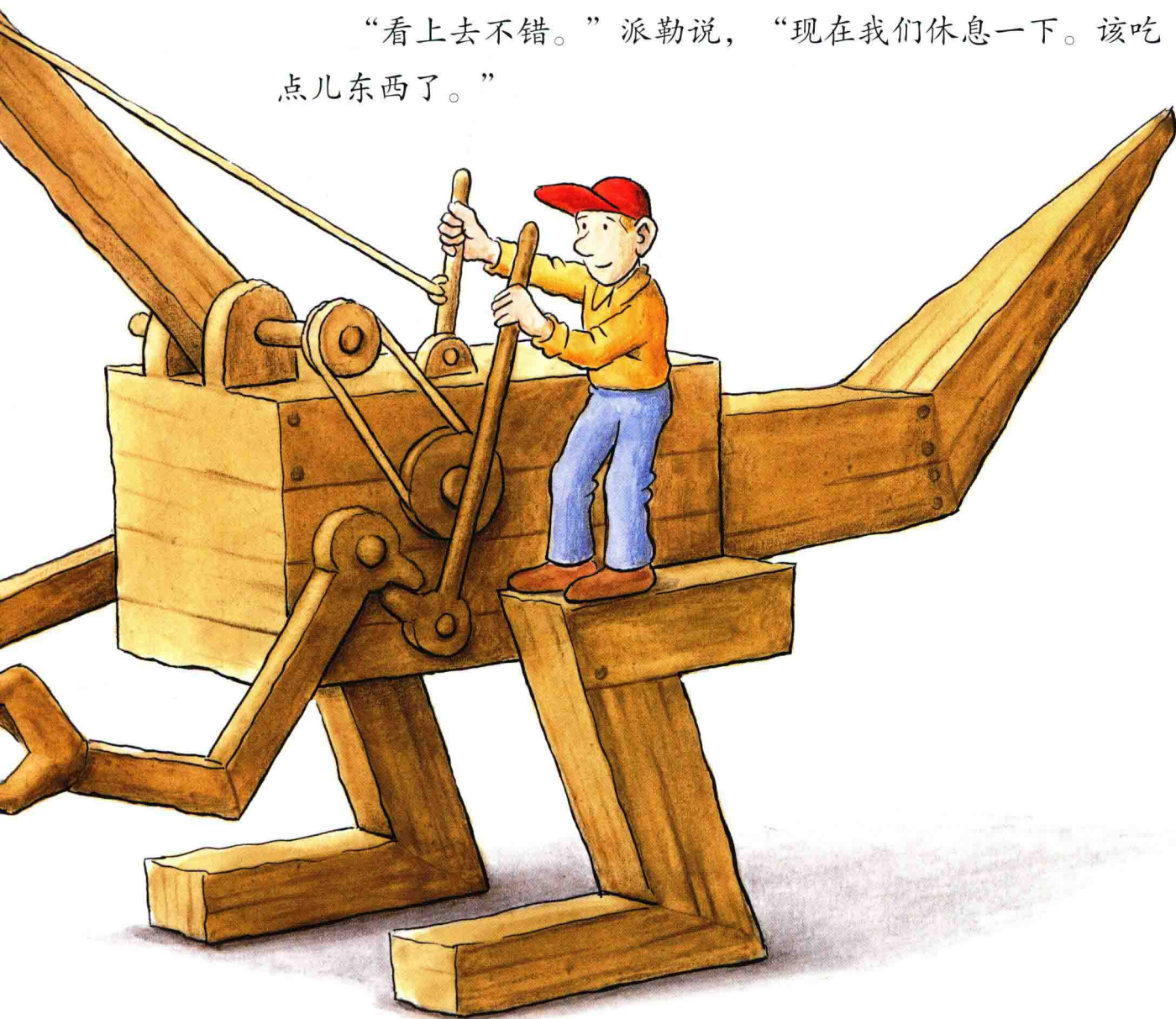






派勒和帕布罗造了一条假龙，帕布罗可以对着它来演练。他的剑使得相当好呢！

“看上去不错。”派勒说，“现在我们休息一下。该吃点儿东西了。”





“有个问题，龙会飞吗？”派勒问道。

“这种龙没有翅膀，飞不了。但它有尖牙利爪，而且还会喷火！”

“天啊！”派勒说。“那剑和矛就都没有用了。就连这个弩也派不上用场。你在盔甲里会被烤熟的！”

“可是我必须把公主营救出来。”骑士说。

